

## Wilfriede Schwerm-Hahne

**S**ono diventata un membro del Club del Levriero Tedesco (DWZRV) nel 1968 all'età di 24 anni, poco più tardi ho incontrato l'Allevatrice " von Katwiga" - Mrs. E. Rödde e quindi il mio primo Levriero è stato naturalmente un Afgano. I 15 anni successivi li ho passati "ad essere istruita" nell'addestrare, preparare e presentare cani. Ho visitato numerose esposizioni in Europa e solamente più tardi sono stata coinvolta nel programma di allevamento di Erika Rödde.

Da allora ho avuto tre Afgani, e fra loro Multi Ch e World Winner 1972 - Haboob von Katwiga – che è ancora oggi uno dei riproduttori che ha avuto più successi della storia in Germania.

Nella metà degli anni settanta, sono stata presentata ad uno dei nostri più grandi Allevatori di Saluki di allora in Germania, Mrs. M. Hessing, con affisso "Mumtachir-ar-rih" che basò il suo programma di allevamento nei primi anni cinquanta su molti soggetti d'importazione per esempio "Mazuri - of Sonnenheim" (Mrs. Hope Waters importò Biwakuf of SONNENHEIM dall' Inghilterra!), e su alcune linee tedesche molto vecchie di Saluki : lei usò anche cani dall'Olanda Van de Oranje Manege. Grande influenza nel suo Allevamento, furono indubbiamente dei soggetti importati dall' Iraq. Questa amicizia è durata fino alla sua morte improvvisa e mi portò ad un più vicino approccio e conoscenza della razza con anche le molte visite agli Allevamenti Samoem's ed el Saraje. I piani di questi Allevatori che collaboravano sono stati annullati, quando Mrs Hessing morì e più di 15 salukis dovettero essere collocati a nuovi proprietari. Ho tenuto un cane per me, un grizzle. L'ho presentato solo alcune volte ed ha vinto 2 BOB e 1 BIS ed è stato ritirato all'età di 6 anni. E' stato un amato membro della nostra famiglia e quando è morto aveva quasi 16 anni.

Nel 1978 ho ottenuto l'autorizzazione per giudicare gli Afghani e nel 1979 anche i Salukis, Nel 1986 sono diventata una specialista per le razze Irish Wolfhounds e Deerhounds. (Sono un membro del club scozzese Deerhound dagli anni Ottanta), per due volte ho visitato il Dava Coursing per Deerhounds e Salukis. Ho viaggiato molto, nelle Speciali di razza, al Crufts. Ho avuto la fortuna di visitare l'allevamento "Hope Waters" e ho incontrato Ernest Tebbs e Chris Ormsby a Dava.

Negli anni Settanta ho vissuto vicino alla casa di Marion e Theo Marpe.L'allevamento di IW Ard Ri. Hanno cominciato con Erindal Kelly, Brian e Lorrimar e con loro siamo diventati molto amici. Insieme siamo stati diverse volte al Crufts ed al Windsor Show. Ho avuto l'opportunità di vedere tutte le loro cucciolate ed insieme abbiamo fatto piani di accoppiamento e scelte dei cuccioli. Sono stata molto spesso presso gli Allevamenti "Oelmühle", "Gentle Giants" ed altri. Insieme con Willi Hasselbrink sono andata alla prima edizione del Congresso dell' EIWC in Olanda.

Come detto in precedenza, nel 1983 sono diventata membro del Club scozzese del Deerhound e sono stata due volte al Coursing di Dava in Scozia. Ho imparato molto su queste 2 razze grazie anche alle visite ai famosi Allevatori Honest Anastasia Noble, Ardkinglas and Norah Hartley, Rotherwood.

Oltre a presentare ed a giudicare sono anche un membro del nostro Club del Levriero ed organizzatore di molti incontri di razza e convegni. Ho tenuto simposi sull'anatomia dei cani ed ho commentato in modo esplicito lo standard di razza.

Nel 1989 sono stata eletta Presidente dei Giudici di Levrieri Tedeschi nel DWZRV. Una parte molto importante del mio lavoro è stata l'istruzione dei giudici nuovi ed il mantenimento dei contatti tra il nostro Club di Levrieri ed i Giudici stessi. Per finire nel 2007 sono stata eletta Presidente del Club del Levriero Tedesco.

Oltre a prestigiose esposizioni in Scandinavia, Francia e Gran Bretagna ho avuto l'onore di giudicare il Campionato Mondiale per due volte. (Olanda nel 1993 e Germania nel 1991) sono stata molto onorata di giudicare due volte a Skokloster e di giudicare i Salukis all' Egyptian Event nel Kentucky, Stati Uniti. Un'altro importante appuntamento dove sono stata chiamata a giudicare è stata la Speciale l'IW in Irlanda del nord.



**I** became a member of the Sighthound Club of Germany (DWZRV) in 1968 at the age of 24, soon after I had met the breeder of the „ von Katwiga“- Afghans, Mrs. E. Rödde. So my first sighthound was naturally an Afghan. The next 15 years I got „educated“ in training, handling and showing dogs. I visited numerous shows in Europe and was later strongly involved in the breeding programme of this kennel.

By that time I owned three afgans, among them Multi Champion and World Winner 72 - Haboob von Katwiga - who is up until today still one of the most successful sires in the German's Afghan history.

In the mid-seventies, I became introduced to one of our oldest Saluki breeders at that time in Germany, Mrs. M. Hessing, „mumtachir-ar-rih“ Kennel, who based her breeding programme in the early fifties on several imports, for example „Mazuri- of

Sonnenheim“ (Mrs.Hope Waters once imported Biwakuf of Sonnenheim to England!), and some other very old German Saluki lines in Germany: She also used dogs from the Netherlands like van de Oranje Manege. The big influence in her kennel was undoubtedly some imports from Iraqe. This friendship was kept until to her sudden death and led to a closer approach and knowledge to the breed and also the several visits to the Samoem's – Kennel and as well as to el Saraje. Their co-ownership and breeding plans were cancelled, when Mrs. Hessing died and more than 15 salukis had to be placed. Finally I kept one dog myself, a grizzle dog. I showed him only few times, he won 2 BOB and 1 BIS and I retired him at the age of 6 years. He was a beloved member of our family and died at the age of nearly 16 years.

In 1978 I got my judging license for Afghans, in 1979 also for Salukis, 1986 I became a specialist for Irish Wolfhounds and Deerhounds. (I am a member of the Scottish Deerhound Club since the eighties) I visited the Dava Coursing for Deerhounds and Salukis twice. I travelled a lot, to breed-shows, Crufts. I was lucky to visit the Hope Waters Kennel and I met Ernest Tebbs and Chris Ormsby at Dava.

In the seventies I lived near Marion and Theo Marpe home. IW Kennel Ard Ri. They started with Erindal Kelly, Brian and Lorrimar and we became very close friends. Together we travelled several times to the Crufts and the Windsor Shows.

I had the opportunity to see all of their litters and together we made breeding plans and the pick of the litter all the time. Of course I was very often at the Kennel "Oelmühle, Gentle Giants and others. Together with Willi Hasselbrink I went to the first show and EIWC Congress in Netherlands.

As I said in 1983 I became member of the Scottish Deerhound Club an was twice at Dava Coursing in Scotland. I learned a lot about these 2 breeds due to the visits to some famous breeders like Honest Anastasia Noble, Ardkinglas and Norah Hartley, Rotherwood.

Next to showing and judging activities I am also a member of our local Sighthound Club and organizer of several breed-workshops and meetings. I have held up presentations about the anatomy of dogs and gave explanatory comments on breed standards.

In 1989 I was elected and became Chairman of the German Sighthound Judges in the DWZRV. A very important part of my work was to educate the new judges and to keep contact between the Board of our Sighthound Club and the Judges. Finally in 2007 I became President of the German Sighthoundclub.

Next to some other prestigious shows in Scandinavia, France, Great Britain, I have had the honour to judge the FCI World-Winner shows twice. (Netherlands in 1993 and Germany 1991) I was also very honoured to judge at Skokloster twice and to judge the Salukis on the Egyptian Event in the US, Kentucky. Of course another highlight was judging the IW Specialty in Northern Ireland.